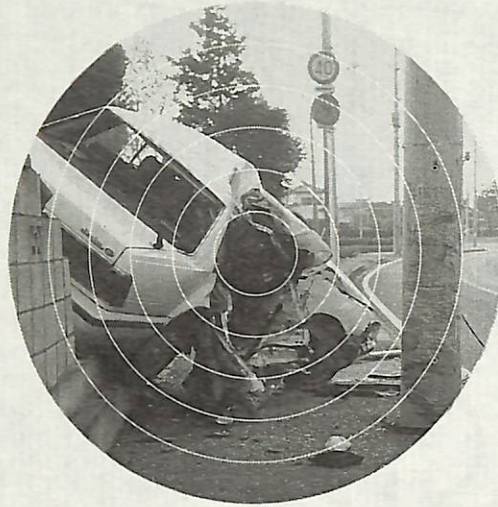


世界の恒久平和は、人類共通の願いである。しかしながら、今日なお世界の動きは、核戦争の危機をはらみ、誠に憂慮にたえない。わが国は唯一の被爆国として、核兵器の恐ろしさと、被爆者の苦しみとを全世界の人々に訴え、再び広島・長崎の惨禍を繰り返してはならない。我孫子市は市民の生命と安全を守るため、いかなる国もいかなる核兵器に対しても、その廃絶を求め、ここに平和都市を宣言する。

口笛が悲鳴に 変わる飛ばし過ぎ



〈スピードの出し過ぎが重大事故のもと〉

いよいよ夏休みも本番。本格的なレジャーシーズンを迎え、家族連れで海や山に出かけた子ども達にとっては外で遊ぶ機会も多くなる一方、旅行に出かけるマイカーなどの交通量も増え、交通事故の発生が心配されます。楽しい幸せな家庭を一時にして不幸においやる悲惨な交通事故をなくすため、皆さん一人ひとりが交通ルールを守り、ゆずりあいの精神で交通事故防止にご協力ください。Ⅱ市民生活課・我孫子警察署Ⅱ

夏の交通事故防止運動

8月20日まで

を実施中

ドライバーの皆さんゆとりある運転を

夏休み期間中、8月20日(土)まで、「夏の交通事故防止運動」を実施します。楽しい夏休みも始まり、家族やグループで海や山に出かける機会も多くなり、子ども達にとっては思わぬ事故の発生も心配されます。

思っている場所であっても、その周辺から急な飛び出しなどにより思わぬ事故が発生しています。夏休み期間中は、ドライバーの皆さんも特に子どもの飛び出しには気をつけ、交通ルールを守り事故を起こさないように注意しましょう。

行楽は無理のないドライブ計画を

夏の行楽シーズンを迎え、皆さんのご家庭では、思い思いに楽しい旅行を計画していることでしょうか。この時期は、行楽地に向け、先を急ぐあまり安全運転をつい怠り、無理なスピードの出し過ぎや行楽帰りの疲れから過労運転にもなりがちです。

歩行者・自転車利用の皆さんへ

歩行者や自転車を利用する皆さんは、次のことに注意し、事故にあわないよう気をつけましょう。
*車の直前・直後の横断や飛び出しはしない。
*信号や横断歩道など安全に渡れる場所を利用しましょう。
*交差点では必ず止まり、左右をよく確認しましょう。

限りある水資源を大切に

Ⅱ一人ひとりの力で節水をⅡ

今年は梅雨の時期、例年になく雨量が少なく首都圏の水カメも十分な量の水が確保されず、深刻な水不足が予想されます。限りある水資源を大切に皆さんも次のことを守り節水にご協力をお願いします。
*蛇口の閉閉はこまめに
*お風呂の残り湯は洗たくや掃除などに再利用を
*少量の洗たくは手洗いで
*食器などはため洗いを
*洗車はホースを使わずバケツ洗いで
▼問い合わせ 市水道局または北千葉広域水道企業団 ☎0473(45)3211

夏の省エネルギーにご協力を

昨年は、39年ぶりの冷夏の影響で夏の電力需要は低いものとなりましたが、今年も全国的に異常な猛暑が続く、今後さらに大幅な電力需要が見込まれています。皆さんの家庭でも、冷房の室内温度を控めるなど電気の使用量を減らし、「限りある資源」を有効に使おう心がけましょう。
▼問い合わせ 東京電力柏営業所 ☎(64)3311

手賀沼花火大会

夏の夜空を華やかに1万発

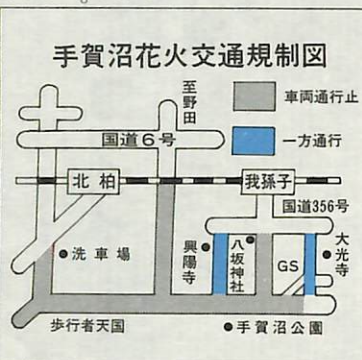
日時 8月6日(土)午後7時から8時30分(雨天の場合7日および20日に順延)



今年も手賀沼浄化の願いを込めて、我孫子市、柏市、沼南町の2市1町合同で、8月6日(土)午後7時から8時30分まで手賀沼花火大会が行われます。3会場から打ち上げられる花火は、スターメイン、尺玉、仕掛け花火など約1万発を予定。我孫子会場からは、湖面に広がる水中花火も打ち上げられます。夏の夜空を華やかに彩る

交通規制

当日は、午後6時から9時まで交通規制(右図参照)が行われます。会場へは、電車またはバスをご利用ください。



8月31日まで 心と窓のカギをかけた 犯罪を防止しましょう

夏の防犯運動を実施中

夏は、暑さによる気のゆるみや開放感などから、ドロボウや痴漢などの被害が多くなるときです。警察では、8月31日(水)まで、市と防犯協議会の協力で、「夏の防犯運動」を実施し、夏に多発する犯罪防止を行っています。

みなさん一人ひとりが防犯に心がけ、次のことに注意し夏を楽しく安全に過ごしましょう。

自転車・オートバイなどの盗難防止
*自転車は防犯登録(6月20日自転車法改正により義務化)をし、住所、氏名は忘れずに書きましょう。
*自転車やオートバイから離れるときはカギをかけるほかチェーン錠やワイヤー錠などほかのカギを合わせて使用しましょう。
*子どもだけで川や沼で遊ばないようにしましょう。
▼問い合わせ 我孫子警察署 ☎(82)0110、市防犯協議会

痴漢などによる性犯罪の防止

この広報紙は再生紙を使用しています

楽しい夏休み

花火はルールを守って楽しく遊ぼう



楽しい夏休み。家族での花火は楽しみのひとつですが、ちよつとまちがえると思わぬ事故に... 花火をするときは次のことに注意しましょう。

- ①場所選び 打ち上げ花火など火花が吹き出す花火は、住宅地などではないので、広い場所を選んで遊びましょう。また、風の強い日の花火はやめましょう。
②大人も一緒に 子どもだけで花火をするとう万一、紙くずに燃え移っても適切な処理ができなかつたり、やけどをすることがあります。必ず大人が付き添いましょう。
③説明書は必ず読む 花火は、同じ格好でも使い方はいろいろです。使う前は必ず説明書を読みましょう。
④水のはいつたバケツを用意 花火の燃えながらを消すには水が一番。燃えつきた花火やマッチは水のはいつたバケツに入れましょう。また、花火をポケットに入れたり、打ち上げ花火などは火が消えても、のぞくことはやめましょう。
⑤問い合わせ 消防本部予防課(84)0119

北千葉広域団企業水道職員募集

北千葉広域水道企業団では、次のとおり職員を募集します。
職種・募集人員 一般事務、土木、いずれも若干名
受験資格 上級職：昭和41年4月2日から48年4月1日生まれの方、初級職：昭和48年4月2日から52年4月1日生まれの方
試験日 9月18日(日)
申し込み・問い合わせ 申込書(同企業団に用意)に必要事項を記入し、9月2日(金)までに〒277-1松戸市七右衛門新田540の5北千葉広域水道企業団総務課(0473)(45)3211へ郵送または持参

森かずおさんが最優秀賞に

第9回手賀沼写真コンクール

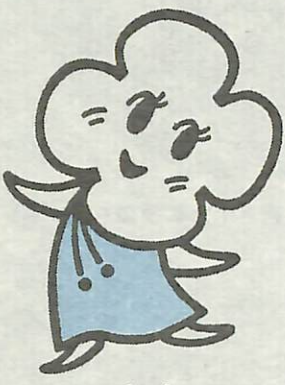
手賀沼再生の願いを込めて開催している「第9回手賀沼写真コンクール」の審査会が、7月12日(火)に行われ、応募作品総数205点の中から、森かずおさん(沼南町)の作品「冬の沼」が最優秀賞に輝きました。



なお、例年どおり応募作品の中から、来年の手賀沼カレンダーを作成する予定です。そのほかの入賞者は次の通りです。
(敬称略)
最優秀賞 渡来俊夫
特別賞 渡来俊夫
入賞作品は8月6日(土)から28日(日)まで、市民会館2階ホワイエに展示します。手賀沼の美しい自然をお楽しみください。
問い合わせ 環境保全課(85)1111内線568

国民年金ポスターコンクール 年金標語作品

国民年金ポスター 国民年金について、高校生により身近なものとして知っていただくためのポスターを募集します。
募集資格 県内に在住または在学している高校生
応募規定 縦54センチ、横38センチの用紙を使用し、図案に「国民年金」または「年金標語」を必ず入れる
応募方法・問い合わせ 作品(1人1点)の裏面に氏名、学校名、学年、組を明記し、9月10日(土・消印有効)までに〒260-0191千葉市中央区市場町1の1千葉県社会部
国民年金標語 県民の皆さんが国民年金に理解を深めていただくため、次のとおり標語を募集します。
応募規定 標語には国民年金、基礎年金、年金の文字を入れ、自作未発表のもの
応募方法・問い合わせ ハガキに住所、氏名、性別、年齢、職業、電話番号(作品1人2点)を明記し、8月31日(水・消印有効)までに〒260-0191千葉市中央区市場町1の1千葉県国民年金協議会(043)(223)2389へ



ねんきんななちゃん

首都圏シンポジウム'94を開催

「首都圏の再編整備の方向とその将来像」をテーマに、何をなすべきかをテーマに、東京都、神奈川県、千葉県など7都県市首脳会議主催のシンポジウムを開催されます。
内容 基調講演：草柳大蔵氏、パネルディスカッション：横島庄司氏(NHK解説委員)
日時・場所 9月12日(月)午後1時から5時、パシフィコ横浜メインホール(JR根岸線桜木町駅下車徒歩12分)
定員 1000名(応募者多数の場合は抽選)
申し込み・問い合わせ 往復ハガキに住所、氏名、電話番号を明記し、8月27日(土・消印有効)までに〒231-0292横浜市西区港町1の1横浜市企画局政策部広域行政課(045)(671)2026へ

保証付融資制度

千葉県信用保証協会は、中小企業の方と金融機関との橋渡しをする公共的機関です。事業の安全や振興のために必要な資金の借入をお手伝いします。
今年3月末現在、県内4万3000の企業が利用しています。お気軽にご相談ください。

スターウォッチング

=夏の夜空を観察しよう=

参加者募集 スターウォッチング・ネットワーク(全国星空継続観察)は、身近な星空の観察を通して、大気保全・地球環境保全の大切さを知ってもらおうと環境庁が主体となつて行っているもの。夏はこと座のおりひめ星(ベガ)の周辺、冬はすばる星団(プレアデス星団)を対象に観察します。双眼鏡が必要ですが、どなたにも簡単に自宅で見られます。レンズから見る星空は驚きと感動でいっぱいです。
夏休みの自由研究のテーマとしても最適。星や大気など自然環境に興味のある方は、ぜひご参加ください。
観察日 8月中旬の条件の良い日
観察場所 観察者の自宅周辺
申し込み・問い合わせ 電話で環境保全課公害対策係(85)1111

グッドライフカレッジに参加してみませんか

生きがいのある高齢者に備え、中高年齢者の皆さんを対象に、グッドライフカレッジを開催します。ぜひご参加を。
日時 9月10日から10月22日までの毎週土曜日と11月1日から平成7年1月までの土曜日午後1時30分から4時30分
場所 日本橋女子短期大学(柏駅からバスで約10分)
対象 県内に住む・在勤の40歳以上の方(受講無料)
定員 30名(応募者多数の場合は抽選)
内容 「わたしができる国際交流」ポランティア活動の実践例)ほか
申し込み・問い合わせ 往復ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記し、8月5日(金)までに〒277-7000市柏1225の6日本橋女子短期大学「グッドライフカレッジ係」(87)8655へ

消防設備士の方へ 法定講習会のお知らせ

消防設備士の方へ 法定講習会のお知らせ
日程・場所 9月7日(水) 第2種3類：県中央防災センター 8日(木)第4種5類：県中央防災センター 13日(火)第1種甲・乙、1・2類 県自治会館 14日(水)第5種6類、県自治会館 16日(金)第3種甲・乙、4・7類 県医療センター
時間 いずれも午前9時から午後4時30分
対象者 消防整備士免状の交付を受けている方(受講期限は交付から2年以内または前回受講日より5年以内)
申し込み 申請書(市消防本部に用意)に必要事項を記入し、8月8日(日)から31日(水)までに〒260-0000千葉市中央区長洲1の10の4サカエビル4階千葉消防設備安全協会(043)(221)2758へ郵送(返信用封筒を同封)または持参
問い合わせ 市消防本部予防課(84)0119

健康ガイド



保健センターで

湖北台1の12の16
(湖北駅南口徒歩2分)
☎(87)1131

育児相談

身体測定、栄養相談などについて細かい相談を行っています。ぜひおいでください。

▼日程 8月2日・9日・23日の火曜日

▼受付時間 *午前9時15分から9時45分：平成6年4月生まれ(通知がいきま) *午前9時45分から10時30分：0から6歳児で相談のある方

▼持参 母子健康手帳

※乳児検診は、母子健康手帳の無料券(3ヶ月用、9ヶ月用)を利用し、医療機関で受けましょう。

▼1歳6か月児健康診査
1歳半の頃は、基本的な生活

8月の日曜・休日当番医

▶診療時間 午前9時から午後5時
▶持参するもの 保険証と診療費

日	病・医院名	電話
7日	アピコ外科整形外科病院	84-7321
	星野医院	88-2248
14日	我孫子東邦病院	82-8166
21日	我孫子つくし野病院	84-2211
	貴船小児科医院	88-1018
28日	我孫子聖仁会病院	88-3111
	横田小児科医院	84-4133

夜間の急病のときは
テレホンサービス ☎(87)1141

休日救急歯科診療所から
日曜日、祝日に急に歯が痛くなった方を対象に急ぎの手当てを行います。
▼ご利用ください。
▼診療日 日曜日・祝日および8月15日(月)
▼診療時間 午前9時から11時30分
▼場所 休日救急歯科診療所(市民会館2階)
▼持参 保険証
▼問い合わせ 同診療所 ☎(84)1311(ただし、診療時間に限る)

原爆の日記念行事
8月6日は、49年前、広島に原爆が落とされた日です。原爆犠牲者のめい福と、世界の恒久平和を祈念する原爆の日記念行事を行います。親子で、戦争の悲惨さ、平和の尊厳について考えてみませんか。

福祉職場 合同説明会
福祉施設への就職を希望する方を対象に、合同説明会を開催します。施設職員との個別相談も行いますので、福祉

療育相談
▼日時・場所 8月25日(木) 午後1時から2時、柏保健所
▼対象 整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児と児童
▼内容 整形外科医による診察・指導、保健婦による相談
▼持参 母子健康手帳

3歳児健康診査
▼日時 8月9日(火)午後0時45分から1時45分
▼場所 市保健センター
▼対象 平成3年5月生まれ
▼持参 母子健康手帳、尿

心の健康相談
▼日時 毎月第1から第4金曜日午後2時から4時
▼場所 柏保健所
▼対象 精神病、精神神経症など、心の病で悩んでいる方
▼内容 精神保健相談員が相談に応じます(嘱託医による相談は予約が必要です)

お知らせ
8月のしあわせ学級、母親学級、肩こり腰痛教室はお休みします。
=保健センター=

募集
県立看護学校教員
平成8年に野田市で開校予定の県立看護専門学校(仮称)の専任教員を募集します。

献血にご協力を
夏期は輸血用の血液が不足する時期です。皆さんのご協力をお願いします。
▼日時 8月10日(水)午前9時30分から正午、午後1時から3時30分
▼場所 市役所本館玄関前
▼問い合わせ 厚生課 ☎(85)1111内線309

乳幼児発達相談
▼日時 8月22日(月)午前10時から午後4時
▼場所 柏保健所
▼対象 首のすわりが遅い、寝返りが遅い、そり返りが遅い、歩かないなど、発達の遅れが心配な乳幼児(0歳から

アルコール悩みと相談
▼日時 毎月第2火曜日、第4月曜日、午後2時から4時
▼場所 柏保健所
▼対象 アルコール問題を抱える本人やその家族
▼内容 精神保健相談員が相談に応じます。(専門医による相談は予約が必要です)

健康メモ
美しくなりたい。これは古今東西変わらぬ人間の心からの欲求です。美しさは、一つには美しく痩せることからもたらされますが、現代に生きる私たちに難しい問題です。食べる量を少なくするか、極端に偏った食事を取るかで問題の解決を図ろうとしますが、これは皆さんご承知の通り間違ったダイエットです。本当に美しく痩せるには、食事を正しく取り、それを運動で消費するようにしな

エイズ予防ポスター
コンクール作品募集
エイズに関する正しい知識を普及し、感染者・患者への理解を深めるため、エイズ予防大会関連行事としてエイズ予防ポスターを募集します。
▼応募規格 4つ切り画用紙(38センチ×54センチ)に水彩・油彩・パステル等で描いたもので、未発表の作品(応募作品は返却しません)
▼応募資格 県内在住・在勤・在学中で中学生以上の方
▼表彰 県知事賞・千葉市長賞・中学、高校、一般の部各1点、県教育長賞・中学、高校の部各1点、県衛生部長賞(佳作)：中学、高校、一般の部各数点(応募者全員に記念品を贈呈します)
▼表彰式 11月1日(火)のエイズ予防大会で発表および表彰式を開催(入賞者には事前に通知します)
▼応募方法・問い合わせ 作品の裏面に住所、氏名、年齢、学校名・学年(または勤務先)、電話番号を明記し、9月10日(土・消印有効)までに〒260千葉市中央区市場町1の1県衛生部保健予防課エイズ対策班 ☎043(2223)2693へ郵送してください

栄養相談
あなたの食事、野菜は足りていますか。栄養士が食事記録のカロリテックや献立アドバイスを行います。食事療法が必要な方もご相談ください。
▼申し込み 電話予約(日時をお知らせします)

精神衛生相談
お気軽にご相談ください。
▼担当 神経内科医 横山達郎氏
▼申し込み 電話予約(日時をお知らせします)

時間の無い方の
ダイエット
象で、成長ホルモンは就寝中に多く分泌されます。しかも運動によって多く分泌されることも知られています。子どもはよく食べ、よく運動し、よく眠ることが健全な成長には必要です。しかし、成長ホル

柏保健所から
柏市柏255
☎(67)1255



図書館 だより

- 市民図書館 ☎(84)11110
- 湖北台分館 ☎(87)3055
- 布佐分館 ☎(89)1311
- 移動図書館 ☎(87)0909

『平和を考える』

いつものテーマ? いいえ、永遠のテーマです。今日もどこかで戦争の犠牲者が...
 ▼書名(著者) *アネネの日記(完訳版) (アネネ・フランク) *きけ わだつみのこえ1・2集(日本戦没学生記念会編) *硫黄島いまだ玉砕せず(上坂冬子) *1万5000人のアネネ・フランク(テレビジョン収容所に残された4000枚の絵) (野村路子) *戦争 上・下(血と涙で綴った証言) (朝日新聞テーマ談話室編) *足りください(カンボジア難民救援医療団に参加して) (無着と) *従軍慰安婦のはなし(西野留美子) *母は枯葉剤を浴びた(タイオキシンの傷あと) (中村梧郎) *写真集「NAM」(狂気の戦争の真実) *写真集「被爆45年 広島の声なき証言者たち」(福島明博)

そよかせ号(移動図書館) 8月の日程(荒天中止)

曜日	日	ステーション名	場所	時間(午後)
水	3.17	湖北	湖北地区公民館	1:20~1:50
		中峠	中峠亀田谷公園	2:10~2:50
		青山	柴崎台4号公園	3:10~4:00
木	4.18	平和	布佐南隣センター	2:00~2:40
		新木	新木児童公園	3:00~4:00
金	5.19	久寺	久寺家あけぼの公園	2:00~2:45
水	10.24	天王	東急ショッピングセンター裏	3:00~4:00
		天王	浅野谷3号公園	3:10~4:00
木	11.25	白	三洋電機社宅入口	1:30~2:15
		並	丸石家具駐車場	2:30~3:00
金	12.26	根	根戸近隣センター	2:00~2:40
		つくし	東急ショッピングセンター裏	3:00~4:00

おはなし会

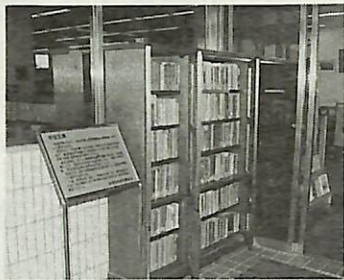
絵本を読んだり、楽しいお話や怖いお話をします。4歳から9歳までのみんな集まれ。
 ▼日程 *8月4日、18日(木)：市民会館第4会議室
 *8月11日、25日(木)：布佐分館おはなしの部屋
 ▼時間 午後4時から4時30分まで

ミニギャラリー

◎湖北台分館 油絵Ⅱ
 ▼作品・作者 草紅葉：森田 大根花：鈴木 木道：花水祥 裕子(布佐) 尾瀬の7月(新木野) 子(新木野)
 ◎布佐分館 油絵Ⅱ
 ▼作品・作者 工場、取手遠望、外房風景、夏の夕：中川 邦彦(湖北台)
 ◆展示期間 8月4日(木)から9月6日(火)まで

『布佐文庫』を市民図書館布佐分館に展示

布佐小学校に保管されていた『布佐文庫』が市民図書館に移管され、布佐分館で展示されています。
 『布佐文庫』は、明治41年に松岡鼎氏の発案で発足したと言われ、民俗学者柳田國男や当時の布佐町在住の人々が図書を寄贈・依託して始めました。図書館の前身とも言



える同文庫は、地域住民の文化向上を目的に設立され、最盛期には約5千冊の蔵書がありました。第2次世界大戦などで散逸し、現在の蔵書は約四百冊。旧布佐町の文化遺産として、また、郷土史を探るうえで地域文化向上の一翼を担った歴史的資料として大変貴重なものです。
 文化遺産として当時の面影を残すために、製本などの手を加えず現状のまま展示していますので、破損の恐れがあります。閲覧はできませんが、目録は閲覧できます。どうぞご利用ください。
 ▼問い合わせ 市民図書館布佐分館 ☎(89)1311

平成6年全国消費実態調査にご協力を

平成6年全国消費実態調査を、9月から11月にかけて実施します。この調査は、皆さんの消費を中心とした生活実態を把握し、今後の高齢化社会等に対応する、社会・経済諸施策のための貴重な統計資料とするために行います。
 調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。
 ▼問い合わせ 文書課統計係 ☎(85)1111内線229

標語募集

平成7年国勢調査

平成7年10月1日に、全国一斉に国勢調査を行います。国勢調査は国の最も基本的な統計調査であり、国内に居住するすべての人を対象に、世帯、就労、住居、通勤・通学等の状況について調査し、結果は、国、県、市における

福祉・交通・住宅などの諸施策のために利用されます。総務庁では、国勢調査について皆さんに理解を深めていただき、円滑に調査を行うための標語を募集します。調査の意義や目的を簡潔に表現した標語をお寄せください。
 ▼応募資格 小・中学生の部と一般の部(高校・大学生を含む)に分け、どなたでも応募できます。
 ▼応募方法 ハガキ一枚に自作の標語1点と、住所、氏名、年齢、性別、職業(学生は学校名、所在地、学年)を明記し、8月31日(水・消印有効)までに〒162東京都新宿区若松町19の1総務庁国勢統計課「国勢調査標語募集担当」へ郵送(一人何点でも応募できます)
 ▼問い合わせ 国勢統計課 ☎03(5273)1154

シュートがきまれば最高

今回紹介するのは、中央学院大学サイクルサッカーチーム。サイクルサッカーは、約80年前ドイツで生まれたスポーツで、日本に伝えられたのが昭和40年ごろ。同チームは昭和43年に創部され、現在部員数は9名。屋内で行うこのスポーツ

は、1チーム2名づつが縦11m、横14mのコートで戦う。直径20cm程のボールをサッカー車と呼ばれる自転車の前輪でドリブルし、2対4のゴールにシュートして得点を競い合う。攻撃は2人で行い、守る時は1人がキーパー、1人が相手の攻撃をけん制する。「サッカー車を自由に操れるようになるのが第一」と部員の皆さん。
 練習は月曜日から金曜日まで、毎日放課後に約2時間。前半はサッカー車を乗りこなすための練習を行い、後半はドリブルやパス、シュートなど、実戦的な技術を磨く。チームは4年生を除くと全員が1・2年生。1年生が入って

楽しい仲間 中央学院大学 サイクルサッカーチーム

練習は月曜日から金曜日まで、毎日放課後に約2時間。前半はサッカー車を乗りこなすための練習を行い、後半はドリブルやパス、シュートなど、実戦的な技術を磨く。チームは4年生を除くと全員が1・2年生。1年生が入って



前輪を使ってシュート
 ▲サイクルサッカー・チームの皆さん

短歌

山本寛太選

霧ふかみ小鳥も鳴かず石和なるいで湯の街は未ださめやらず 岡 さた
 凝る肩をほくしながらに書く筆のすすみ遅きを嘆くこのころ 堀 佐一
 咲きそむる月下美人の真白なる大いなる花部屋に香の立つ 奥 理更江
 露のたうの天ふら山もり出しくる湯の宿に亡き母と逢ふがに 関口 静江

俳句

染谷果徑選

日向葵や子と離れ住む日々あり泉 貴久子
 朝の鳴きかわりつつ沼暮るる 壁谷千鶴子
 草いきれ女達のみ遺跡掘る 野口 こう
 野仏の前だれも濡れ初時雨 小林 光江
 ほつれ髪まつわりつくとや半夏生 田口 一子
 石仏の頬の豊かや蝉しぐれ 斎藤 幸子
 白鷺や青田の風に向い立つ 河村 たね
 擁壁に垂れさがりたる野バラ咲く三谷 和夫
 幼らが門口に焚く霊迎 関口 静江
 樹々の葉の色変えて吹く青風 田中栄太郎
 順を待つ医の長椅子や梅雨に入る松浦 白梅
 日盛りに地蔵けふらす香の束 公手 孝嗣

 穂ばらみの稲に夜明けの水を引き昇る朝日に 今日を拝めり 野口 こう
 縁先に掛けしすだれの影深く日差し押へて微かに揺るる 須釜 實
 宅急便の時間にやうやく間に合ひぬ孫らに送る蚕豆の荷の 小出 礼子
 古代記事のスクラップ続け十冊かわが老残の なごりのごとく 山口伊佐夫
 沼の辺に咲く野萱草野の花を守る人らの札を つけたり 三谷 和夫
 ラーゲルのノルマに耐へて生きのびし吾いま 古稀を迎へんとす 須田 博
 霧ふかみ小鳥も鳴かず石和なるいで湯の街は未ださめやらず 岡 さた

不用品情報コーナー

譲ります!!
 ▼無料で スタイルローラー 品、電気製品、子ども用品、
 (鈴木 ☎(88)6641)
 ▼申し込み 各連絡先へ直接 学習用品、自転車(原付き含む) など日用雑貨品の耐久消費財とします。衣類、自動車、生き物は扱いません。
 なお、コーナーへの掲載は、市民生活課消費生活係で電話で受け付けています。市民生活課消費生活係 ☎(85)1111内線 329



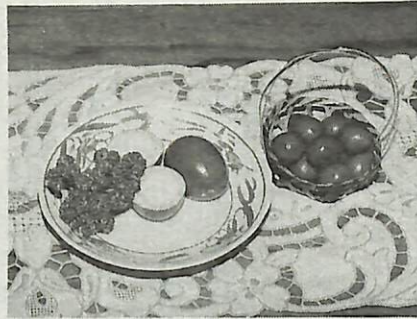
文芸だより



紅茶玉子

(5)

中国料理のピータンのようなチョコレート色の玉子。紅茶の味が加わり、ちよつと変わった味に…。



玉子	10個
調味料	
紅茶パック	1個
正油	1/2カップ
酒	1/2カップ
砂糖	1/2カップ

あびこあれこれ

広報活動を展開しました。

5日には、大井市長(写真)も早朝から我孫子・天王台駅頭に立ち、通勤通学のサラリーマンや学生・主婦など一人ひとりに、「少年非行防止と更生の援助」を呼びかけました。

7月5日(火)、6日(水)の両日、「ふれあい対話が築く明るい社会」をスローガンに、市保護司会と東葛飾地区更生婦人会我孫子地区の皆さんが市内駅頭において、

社会を明るくする運動

市内駅頭で広報活動を展開



わがやの味*じ*まん

味*じ*まん



神代 恵子さん (船戸)

物価の優等生といわれる玉子を使った料理です。

ご家庭にある材料で簡単に作ることができるピータンのようなチョコレート色をした玉子。1個づつアルミホイルで包みりボンを掛けるおしやれな料理になります。パーティーなどにも最適です。

作り方

①玉子をゆで、殻やうす皮をきれいにむく。

②玉子が平らに入る位の鍋に玉子と紅茶パック、正油、お酒、砂糖を入れ、玉子が浸る位に水を加えて中火で煮る。

③煮ている途中で、玉子の表面に白いところが残らないように時々鍋をゆする。なお、紅茶は色が出たら取り出す。

④煮つまって汁がなくなったら出来上がり。

※うす皮や殻の残っている所は白くなるので、わざと残したり、ひびを入れただけで作ると変わった模様の紅茶玉子になります。また、うずら玉子(缶詰でも可)を使うと、かわいい玉子に生まれ変わります。

「都市鳥」都会派の「好評開催中」

鳥の博物館第15回企画展

鳥の博物館では、第15回企画展「都市鳥―都会派の鳥たち」を開催中です。

テーマは、都市化される環境の中で生活形態を変えたヒヨドリ等の鳥は必見です。

あなたも夏休みを利用して、都会派の鳥たちの生活をのぞいてみませんか。

また、博物館3階、Q&Aコーナーのゲームマシンの内容が新しいものになりました。鳥や身近な自然に関する楽しいクイズに、ぜひ一度チャレンジを。

▼展示期間 10月23日(日)

▼問い合わせ 鳥の博物館 ☎(85)2212



▲あなたは質問正解できま

▲最近でカラスの生態を見てびっくりする子どもたち

市長の

ひとこま



レニングラード少年少女合唱団 交流会

7月10日(日)、レニングラード少年少女合唱団コンサート終了後に、市民会館で交流会が開かれました。

交流会には、大井市長はじめ、市議員やコンサートに賛助出演した白山中学校合唱団など約200名が参加。席上、大井市長は、「歌をおして人と人との交流を深め、心の中に国際化の芽を育てていきたい」とあいさつ。子どもたちの輪の中に加わり、日本の印象について質問など、和やかに会話をしていました(写真)。

なお、子どもたちは、互いに歌や記念品を交換するなど、楽しいひとときを過ごしていました。

あびこあれこれ

れました。

演習に先立ち、大井市長は「水害から市民の生命や財産を守ってほしい」と激励。

7月17日(日)猛暑の中、古戸地先の利根川河川敷で、我孫子市・柏市の共催で第31回水防演習が、消防署員、消防団員、防災関係者など約400名が参加して行われ、



堤防の備え万全に

我孫子市共催水防演習を実施

(23)

あのころの…

手賀沼は



〈昭和37年8月の手賀沼(手賀沼公園沖)：撮影 中村軍治氏(我孫子)〉

昔の思い出の写真から当時の手賀沼を振り返ってみませんか。(このシリーズは毎月1日号に掲載しています)

昔懐かしい手賀沼や市内の風景写真がありましたらご連絡ください。 広報広聴課

高齢化問題を改めて認識

シンポジウム「高齢社会を支える男と女」

6月29日(水)、湖北地区公民館でシンポジウム「高齢社会を支える男と女」が開催され、約400名が参加しました。

第一部では、コペンハーゲン大学医学部主任研究員、

第二・三部では、社会教育ゼミナール生や市のヘルパー代表などが壇上に上がり、日頃の体験を交えて、我孫子の福祉について施設、制度、人的な面などさまざまな角度から意見を発表。参加者は、高齢化問題の解決には、個人の意識、社会制度の変革が必要なることを改めて認識しました。



さまざまな意見を発表

あびこあれこれ



うめの まさたか
梅野 雅崇くん
(湖北台・8か月)

すこやかちゃん

ながつか りさ
長塚 梨紗ちゃん
(東我孫子・7か月)



平成6年7月1日現在 *世帯数41,724世帯
人口123,705人 男61,998人 女61,707人

- 市役所本庁 85-1111
●つくし野支所 84-8801
●湖北台支所 88-0828
●湖北支所 88-2111
●布佐支所 89-2358
●教育委員会 85-1151
●水道局 84-0111
●消防署 84-0119
●少年センター 84-1900
●保健センター 87-1131
●市民会館 84-3311
●公民館 中央 82-0515
●湖北地区 88-4433
●鳥の博物館 85-2212
●市民体育館 87-1155
●都市改造事務所 85-1171
●市民図書館本館 84-1110
●湖北台分館 87-3055
●布佐分館 89-1311
●移動図書館 87-0909
●身体障害者福祉センター 88-0141
●あらかぎ園 88-4188
●つつじ荘 88-0123
●西部福祉センター 85-5818
●生活環境課(浄化槽) 87-2379
●(ゴミ) 87-0015 (し尿) 88-2547
●近隣センター 布佐南 89-3740
●天王台北 82-9988 根戸 83-5363
●新木 88-2010
●市民センター 寿 83-7722
●湖北台 88-9927 布佐本館 89-1193
●布佐ステーションホール 89-5800

もよおし

第5回家庭婦人オープントリプルW卓球大会

▶日時・場所 8月24日(水)午前9時受付、市民体育館
▶種目 1チーム6名の3Wによる団体戦(オレンジボール使用、アンチ・粒高は使用禁止)
▶参加費 1チーム4000円
▶申し込み・問い合わせ 封書またはハガキに住所、氏名、電話番号、大会名、所属団体名、ランク別を明記し、8月10日(水・必着)までにつくし野3の5の103吉田常子(82)6974へ(参加費は郵便振替で口座番号00160-5-562972口座名我孫子市卓球連盟へ)

夏休み「手賀沼ふれあい教室」

▶日時・集合場所 8月12日(金)午前10時から正午、中央公民館
▶内容 手賀沼船上学習ほか
▶対象 小学生以上
▶申し込み・問い合わせ 電話で8月9日(火)までに環境保全課(85)1111内線568へ

学校週5日制調運行事「パンをつくろう」

▶日時 9月10日(土)午前9時30分から午後1時(定員先着20名)
▶場所 湖北地区公民館
▶対象 小学生以上の子どもと65歳以上の高齢者の方
▶参加費 500円(材料代含む)
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、「粉をこねてオリジナルパンをつくろう」を明記し、中里81の3湖北地区公民館(88)4433へ

あらかぎ園・身体障害者福祉センター「合同盆踊り大会」

▶日時 8月4日(木)午後4時から7時
▶場所 身体障害者福祉センター(雨天の場合はあらかぎ園内に変更)
▶内容 盆踊り、模擬店など
▶問い合わせ 身体障害者福祉センター(88)0141またはあらかぎ園(88)4188

市民卓球大会

▶日時・場所 9月4日(日)午前9時受付、市民体育館
▶種目 シングルス…中学生、40歳未満、40歳代、50歳以上の部の男女、ダブルス…中学生、一般の部の男女
▶参加資格 市内在住・在勤者
▶参加費 中学生…1人100円、高校生以上…1人300円
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、所属団体名、大会名、種目を明記し8月21日(日・必着)までに白山2の8の28中村明彦(82)2701へ

流山青年の家フェスティバル

▶日時・場所 8月28日(日)午前10時から午後3時、流山青年の家
▶内容 人形劇、カラオケ大会、フリーマーケット、模擬店など
▶申し込み 運営スタッフ(ボランティア)及びフリーマーケット出店希望者は、8月24日(水)までに電話で流山青年の家へ
▶問い合わせ 流山青年の家(59)2004

ほしゅう

視覚障害者ガイドヘルパー

▶対象 視覚障害者に理解のある50歳までの健康な方
▶内容 日常生活における手助け
▶申し込み・問い合わせ 履歴書に必要事項を明記(写真貼付)し、障害福祉課(85)1111へ持参

「太極拳を楽しもう」参加者

▶日時・場所 9月3・17・24日 10月1・22日、11月5日の土曜日 中央公民館(参加費1000円)
▶定員 40名(応募者多数の場合は抽選、前回参加者を除く)
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、「太極拳」を明記し、8月10日(水・消印有効)までに我孫子新田34中央公民館(82)0515へ

母子寡婦福祉会デイキャンプ

▶日時 8月21日(日)午前10時から午後8時(雨天決行)
▶場所 ボーイスカウト我孫子第1団野営場(高野山)
▶対象 市内在住の母子・父子家庭の5歳から中学生までの親子参加できる方(参加費無料)
▶申し込み・問い合わせ 電話で8月10日(水)までに社会福祉協議会(84)1539へ

身体障害者福祉センター「ボランティア講習会」受講者

▶日時 8月8日(月)から10日(水)、30日(火)午後1時30分から3時30分(ただし30日は午前10時)
▶場所 身体障害者福祉センター
▶定員 4回とおして参加できる方先着10名(参加費無料)
▶申し込み・問い合わせ 電話で8月5日(金)までに身体障害者福祉センター(88)0141へ
※湖北駅北口より送迎バスあり。

第8回我孫子市絵画展作品

▶展示期間・場所 11月1日(火)から6日(日)まで、我孫子ショッピングプラザ内公共施設
▶資格 18歳以上の市内在住、在勤、在学者
▶部門・規格 洋画、日本画、水墨画等10号から30号で未発表作品
▶出品料 1000円(1人1点)
▶応募方法 応募用紙(市役所、各支所・行政連絡所、教育委員会に用意)に必要事項を明記し、9月20日(火)までに我孫子1684教育委員会社会教育課に郵送又は持参
▶問い合わせ 鈴木(82)0900

男塾「ワインを楽しみま専科」

▶日時 9月10日、10月8日、11月19日の土曜日、午後2時から
▶場所 中央公民館
▶定員 30名(参加費2000円)
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、「男塾」を明記し、8月10日(水・消印有効)までに我孫子新田34中央公民館(82)0515へ

暴力団追放標語

▶内容 暴力団追放について日頃考えていることなどを標語に
▶応募方法・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、職業または学校名、電話番号、標語(未発表作品、5点以内)を明記し、8月31日(水・消印有効)までに千260千葉市中央区中央4の13の7千葉県酒造会館内(財)千葉県暴力団追放県民会議(043)254)8930

杉村楚人冠をしのぶ「湖畔吟復刊記念俳句大会」作品

▶応募作品 雑俎1句と雑録2句を1組(未発表作品に限る)とし複数組の応募も可
▶投句料 1組1000円
▶申し込み・問い合わせ 200字詰め原稿用紙(B5判)に住所、氏名、俳号、電話番号、俳句大会出・欠席を明記し、8月20日(土・消印有効)までに天王台1の24の3荒井方「湖畔吟俳句大会係」(84)1331へ(投句料は定額小荷替で同封のこと)
※俳句大会は、10月3日(月)正午より興陽寺で開催(参加費1000円)

夏休み親子パソコン教室

▶日時 8月24日(水)、25日(木) 午前の部…9時30分から正午、午後の部…2時から4時30分
▶場所 NEC我孫子事業場
▶内容 初心者向けの体験教室
▶対象 市内在住の小学生親子(24日は小学校1年から3年生、25日は同4年から6年生)
▶定員 親子44組(午前・午後とも親子各11組、参加費無料)
▶申し込み・問い合わせ 電話で8月5日(金)までに同事業場総務課篠原、櫻井、坂入(85)7021へ(電話の受付時間は午後5時まで)

水中ウォーキング参加者

▶日時 8月27日(土)午前10時から11時(毎月第2土曜日を予定)
▶場所 マックススイミングクラブ
▶対象・定員 陸上での運動のむずかしい20歳以上の方(医師から運動を禁止されている方や一人で着替えができない方を除く)40名
▶参加費 500円(保険代ほか)
▶申し込み・問い合わせ 電話で宇川(84)3014へ

放送大学平成6年度2学期生

▶出願受付 8月15日(月)まで
▶対象 18歳以上の方
▶願書の請求 ハガキ又は電話で千261千葉市美浜区若葉2の11放送大学本部(043)276)5111へ

入国警備官

▶試験日 10月2日(日)、3日(月)
▶受付期間 8月19日(金)から9月2日(金)まで
※試験場所等詳しくは、電話で東京入国管理局(03)3213)8111へ

8月10日は道の日

道路を大切にしましょう。
- 一道路課 -

手賀沼フリーマーケット実行委員(ボランティア)

▶対象 フリーマーケットやボランティア活動に関心のある方
▶申し込み・問い合わせ 電話で鈴木(84)4140へ

お知らせ

防災行政無線チャイム放送の時間変更

毎日午後5時に放送している防災行政無線のチャイムは夏の間放送時間を変更してお知らせします。
▶実施日 8月1日から
▶放送時間(期間) 午後6時…6月1日から9月30日、午後5時…10月1日から翌年5月31日
▶問い合わせ 市民生活課防災係

明るい話題

♥柴崎なかよし保育室様から簡易マザーズホームひまわり園にとカラー歩行板とピクチャーバスル7点の寄贈がありました。
♥湖北台団地自治会様から緑の基金にと15万円、手をつなぐ親の会にと15万円の寄付がありました。
♥東海銀行我孫子支店様から交通安全のためにとサドルカバー1000個の寄贈がありました。

8月は電気使用安全月間

- (財)関東電気保安協会 -

日曜当番医・1週間の行事

テレホンサービス(85)1313

8月

おはなすぽー

Table with 2 columns: Date (1月 to 16日) and Event/Service details (e.g., 消費生活相談, 法律相談, 日曜当番医).